

Notice of expulsion - unsatisfactory participation in learning
for students aged 17 years and over

Using the telephone interpreter service to contact the school

إشعار بالطرد - عدم المشاركة بصورة مرضية في عملية التعلم
للتلاميذ بسن ١٧ عاماً وما فوق

استخدام خدمة الترجمة الشفهية للاتصال بالمدرسة

اسم التلميذ

Name of student

حضرة الوالد(ة)/مقدم(ة) الرعاية

تتضمن الرسالة المرفقة تفاصيل عن «الإشعار بالطرد» - لعدم المشاركة بصورة مرضية الذي أصدرته لطفلك بموجب «سياسة سلوك التلاميذ» وإجراءات «التوقيف والطرد» الخاصة بدائرة التربية والتعليم في NSW.

لن يستطيع طفلك الرجوع إلى هذه المدرسة من دون إذن المدير(ة). وتقع المسؤولية عليك للعثور على مقعد دراسي لطفلك في مؤسسة تعليمية بديلة إذا رغبت في أن يتابع تعليمه. يُرجى الاتصال بالمدرسة إذا احتجت إلى نصيحة بشأن الخيارات الممكنة.

مرفق طيه معلومات عما يتعين أن تعرفه عندما يُطرد طفلك.

إذا وجدت صعوبة في فهم الرسالة المرفقة يُرجى الاتصال بالمدرسة لكي تتمكن من توضيح الأمر. وإذا احتجت إلى مساعدة مترجم عند الاتصال بالمدرسة، يرجى الاتصال على الرقم 131 450 وطلب مترجم يتكلم لغتك. اعط موظف الاستعلامات رقم الهاتف الذي تريد مخابرته كي يؤمن لك مترجماً على الخط لمساعدتك بحوارك. ولن يتم تحميلك تكلفة هذه الخدمة.

اسم المدير(ة)

Name of Principal

رقم هاتف المدير(ة)

Principal's phone number